

## Katzbeck startete Soforthilfe für Unwetter- und Hochwasseropfer



Scheckübergabe an das Rote Kreuz: Bgm. Willi Thomas, Daniela und Kristina Katzbeck, Markus Pumm, HR Dr. Hubert Janics sowie Komm. Rat Hans Peter Katzbeck (von links).

Katzbeck, der Spezialist für HolzAlu- und Holzfenster, griff den Unwetter- und Hochwasseropfern mit Sach- und Geldspenden unter die Arme: Mit einem eigenen Spendenkonto halfen alle Katzbeck-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Rudersdorf zusammen, um den Betroffenen Soforthilfe zu leisten. „Jeden Euro, den ihr spendet, werden wir verdoppeln“: Unter diesem Motto rief die Firma Katzbeck ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Rudersdorf auf, um den Un-

wetter- und Hochwasseropfern zu helfen. Mit dem eigenen Spendenkonto „Katz“ kamen insgesamt 2.100 Euro zusammen, welche von der Geschäftsführung und der Familie Katzbeck auf 5.000 Euro aufgestockt wurden. „Außerdem haben wir an der Ö3 Spendenaktion in Kooperation mit dem Roten Kreuz teilgenommen und 9 Fenster und 4 Balkontüren im Wert von 11.500 Euro zur Verfügung gestellt“, so Kristina Katzbeck von der Geschäftsführung der Firma Katzbeck.

### TIPPS FÜR IHREN GARTEN



#### Paradeis - Tomaten

von Sabine Putz [www.rosen-garten.at](http://www.rosen-garten.at)

Gibt es etwas köstlicheres als an einem heißen Sommertag einen frischen Paradeisalat, garniert mit etwas Basilikum. Die Paradeis ist ein Nachtschattengewächs. Die Sortenvielfalt ist beeindruckend, wobei die rote Farbe den Hauptanteil bestreitet. Zur Aufzucht gibt es verschiedene Varianten, wobei ich die Aussaat im Gewächshaus vorziehe. Nur nicht zu früh beginnen, den fürs Freiland sollte man die Eiseheiligen Mitte Mai abwarten. Sehr wichtig ist das die Pflänzchen pikiert dh. vereinzelt werden. Dadurch entwickeln sich viel kräftigere Pflanzen, die dann auch stabiler sind. Nach der Pflanzung im Freiland schützt man die Paradeispflanzen am besten mit einem Foliendach vor zuviel Nässe von oben. Die Paradeispflanzen können zwar auch ohne Dach wachsen, aber bei sehr regenreichen Sommern kann es dann zur sogenannten Braunfäule kommen. In letzter Zeit werden wieder vermehrt Sorten angeboten, die diesem Pilz nicht zum Opfer fallen. Meistens sind auch klein-

fruchtige Paradeiser unempfindlicher als die großen Sorten. Die nächste Pflegemaßnahme ist das Aufbinden des Haupttriebes und Ausgeizen der unteren Blattachsel. Ursprünglich wuchsen Paradeis auf dem Boden als Rankpflanze. In meinem Garten probiere ich sehr gerne alle Wuchsmethoden aus, um zu sehen welche sich besser bewährt. Bei der Bodenvariante sollte die Erde mit Stroh gemulcht werden, damit die Früchte nicht zu nass bekommen. Paradeis aus eigenen Samen zu ziehen ist ganz einfach, die Früchte entkernen dann mit Wasser die Kerne säubern und auf einem Butterpapier trocknen lassen. In kleine Papiertütchen verpackt und bereit für die nächste Saison.

**Rezept Paradeissugo:** Zwiebel und Knoblauch schälen, in etwas Olivenöl anschwitzen, die geschälten Paradeis, Rosmarin, Basilikum, ev. Chilischoten und Oregano hinzugeben, salzen und pfeffern. Auf niedriger Stufe mindestens 30 Minuten köcheln lassen. Noch heiß in frische Gläser füllen.

## Energiefest bei easyTherm in Unterwart am 21. September



In Original American Football-Ausrüstung kann man probewerfen.

Schon das dritte Mal findet auch dieses Jahr am Samstag, 21. September wieder das Energiefest auf dem Betriebsgelände von easyTherm in Unterwart statt. Der große Andrang von über 600 Besuchern beim Fest im letzten Jahr zeigte, dass der Informationsbedarf der Bevölkerung zum Thema Energie sehr groß ist. Bereits am Freitag haben Schulabgangsklassen die Möglichkeit den Energielehrpfad zu besuchen. Vizeeuropameister (EuroSkills) Elektrotechnik und WM Teilnehmer (WorldSkills) Elektrotechnik bzw. Lehrling Elektrotechnik präsentieren ihren Lehrberuf und geben Auskunft über Zukunftschancen. Fachleute aus der Wirtschaft erklären die Stationen des Lehrpfades und stehen für Fragen zur

Verfügung. Besonders anschaulich wird das Thema mit dem WORKSHOP „Kraftwerk“: Schüler bauen unter Aufsicht von Bundesinnungsmeister Ing. Joe Witke ein PV Kraftwerk. Auch am Samstag beim großen Energiefest, steht der Energielehrpfad für alle bereit. Zudem können am Solargrill eigene Würstel gebraten werden und wer möchte kann auch in den neuesten Elektroautos von Renault Probefahren. Um 16 Uhr findet ein spannender Vortrag von LH Hans Niessl statt. Die Ausstellung informiert über: Infrartheizung, Photovoltaik, Energiespeichersystem, Lichttechnik, Windkraft, Biomasse, Kachelofen uvm. Energiesparverein und Energieagentur stehen für Fragen zur Verfügung. (Anzeige)

## Tipps wie sie mit kleinen Tricks Energie und Geld sparen können

Die Temperaturen fallen, dafür steigen die Energiekosten. Kleine Tricks zum Energiesparen bringen in Summe sehr viel: Untersuchungen haben gezeigt, dass vergleichbare Haushalte um bis zu 100% auseinander liegen können. Wir haben für sie Tricks, wie sie ihr Geldbörserl schonen können.

**Alufolie zwischen Heizkörper und Mauer:** Sind Heizkörper in Nischen eingebaut, sind Wände dünner und wärmedurchlässig. Eine kostengünstige Lösung: Eine Alufolie zwischen Heizkörper und Mauer zur Wärmereflektion.

**Rollos herunterlassen:** Wer Rollos hat, sollte diese während der Nacht runterlassen. Sie reduzieren Verluste durch die Fenster.

**Nicht ständig Fenster kippen:** Das gekippte Fenster ist pure Energieverschwendung mit wenig Lüftungseffekt.

**Lüften:** Wichtig ist die Stoßlüftung, große Fenster ein paar Minuten offen lassen, dass die Luft schnell ausgetauscht wird. So kühlt der Raum nicht aus.

**Energiesparlampen:** Eine Ersparnis von bis zu 600 Euro kann ein Wechsel auf Energiesparlampen bringen.

**Vergleich Heizmodelle:** Im Ergebnis ist eine Scheitholz-Heizung die offenbar günstigste Heizung gefolgt von Pellets und Gas. Der Weiterbetrieb ihrer bestehenden Ölheizung ist meist die unwirtschaftlichste Form des Heizens.

**WINKLER**

**HALWACHS OG**

- Tischlertüren
- Glastüren
- Windfang
- Individuelle Fertigung

**TOP QUALITÄT zum SPITZENPREIS!**

von erfahrenen Montageteams montiert!

**Winkler & Halwachs OG**

**viele neue Produkte**

z.B.: geölte Oberfläche, Rauchereiche, weißlackierte Holzkombinationen im ...

**... SCHAURAUM in PINKAFELD!**

Hr. Halwachs: 0664/31 14 024  
Hr. Winkler: 0664/10 56 450  
[www.winkler-halwachs.com](http://www.winkler-halwachs.com)

**easyTherm**

# ENERGIE FEST

Vortrag 16.00 Uhr  
**LH Hans Niessl**

**Energielehrpfad** Energiegewinnung bis zur effizienten Nutzung

**Fachvorträge**

**Kinderprogramm** u.a. American Football Proberfahrung 11-14h

**Kulinar. Schmankerl**

**Wein- & Käseverkostung**

**Fachausstellung**

- Infrartheizung
- Öko-Strom
- Photovoltaik
- Kleinwindkraft
- Lichttechnik
- Biomasse
- Speichertechnik
- e-Mobilität

Weltneuheit „ortWarming“  
Anspruchsvolle Kunst und Infrarot

Probefahrten mit Elektro-Autos

**Samstag 21.9.2013**  
9.00-17.00 Uhr, Unterwart

[www.easy-therm.com](http://www.easy-therm.com)

# prassl

HAUSTECHNIK

**Ist Ihre Heizung fit für den nächsten Winter?**

Wir machen jetzt für Sie den Heizungs-Check:

- Wasserstand prüfen
- Heizungsanlage entlüften
- Heizungsanlagen überprüfen bzw. auf
- Energiesparpumpen austauschen
- Thermostatköpfe überprüfen

**Gratis Anfahrt!**

## AKTION!

Prassl Haustechnik GmbH  
8350 Fehring, Taborstraße 4  
Tel. 03155/40639 - [www.prassl-haustechnik.at](http://www.prassl-haustechnik.at)